

„ consulter la moindre Carte , il y eût appris la
 „ vraye situation de cette Ville ; & il n'y auroit
 „ trouvé d'autre Port que la Riviere. Ce qu'il
 „ ajoute plus bas n'est pas plus exact : *Ses Troupes* ,
 „ dit-il , en parlant de Steinbock , étoient dans le
 „ Fauxbourg , le flambeau à la main : Une foible
 „ porte de bois , & un fossé déjà comblé étoient les
 „ seules défenses des Altenois. En entendant parler
 „ de Fauxbourg , ne diroit-on pas qu'Altena est une
 „ Ville assez grande , & qui a au moins un Faux-
 „ bourg. Cependant la vérité du fait est qu'Altena
 „ n'est lui-même en quelque manière qu'un Faux-
 „ bourg situé à la Porte de la Ville de Hambourg ;
 „ & en voyant à Altena une porte & un fossé , de
 „ la façon de Mr. de Voltaire , ne concevroit-on
 „ pas l'idée d'une Ville fortifiée ? Il est pourtant
 „ certain qu'il n'y a aucuns travaux à Altena , &
 „ qu'elle n'a jamais été entourée d'un fossé , tel qu'on
 „ en fait dans les Fortifications d'une Place , à moins
 „ que l'on ne veuille donner ce nom à une espee
 „ d'égoût pour laisser écouler l'eau dans les gran-
 „ des pluyes. Tout l'ouvrage de Mr. de Voltaire
 „ est plein de négligences qui deshonoreroient une
 „ Histoire , mais que l'on excuse dans un Poëme ,
 „ sur-tout quand on est averti que le but du Poëte
 „ n'étoit pas d'instruire ; mais de plaire par des pein-
 „ tures vives & animées , que si la vérité est indis-
 „ pensablement nécessaire à l'Historien , elle ne l'est
 „ pas également au Poëte qui est souvent en droit
 „ de préférer au vrai languissant & désagréable ,
 „ un vraisemblable qui donne de l'ame & de la vie
 „ à un récit. „

Voilà ce que dit Mr. de Parthenai , page 15.
 & suivantes de la Préface de son Histoire , au sujet
 de celle de Charles XII. à laquelle tout le monde ,
 jusques aux sçavans Editeurs des Mémoires de Tré-